

Official Journal

of the European Communities

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1071/82 of 5 May 1982 fixing the monetary compensatory amounts and certain coefficients and rates required for their application.....

1

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1071/82

of 5 May 1982

fixing the monetary compensatory amounts and certain coefficients and rates required for their application

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3605/81 ⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1051/82 ⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on the obligatory adjustments to be made to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78 ⁽⁵⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas, by virtue of Article 2 (1) (b) and (1a) of Regulation (EEC) No 974/71, the monetary compensatory amounts for Greece, Italy and the United Kingdom are equal to the amounts obtained by applying to the prices the average of the percentages representing the difference between:

— the ratio between the conversion rate used for the purposes of the currency of the relevant Member State and the actual parity of each of the

currencies of the Member States which keep their exchange rates at any given moment within a maximum spread of 2.25 %, and

— the spot market rate recorded over a given period for the currency of the relevant Member State against each of the currencies of the Member States which keep their exchange rates at any given moment within a maximum spread of 2.25 %;

whereas, however, this average must be reduced by 1.5 points in the case of negative monetary compensatory amounts and by one point in the case of positive monetary compensatory amounts;

Whereas, as regards the currencies which do not keep their exchange rates at any given moment within a maximum spread of 2.25 %, the monetary compensatory amounts should be calculated taking account of the new representative rates fixed for these currencies on the basis of the rates during the reference period 21 April to 27 April 1982;

Whereas it is appropriate to take account of the new representative rates fixed by Regulation (EEC) No 1051/82 and referred to in Annexes I, II, IV, V and VII of Regulation (EEC) No 878/77; whereas the application of these rates is to take effect on 6 May 1982; whereas the monetary compensatory amounts should be fixed as from that date;

Whereas the provisions referred to above mean that, firstly, no monetary compensatory amounts are fixed for Denmark, Ireland, France and Greece and, secondly, that provision is made for monetary compensatory amounts calculated by means of the percentage: — 2.5 for the BLEU — with effect on 6 May 1982; whereas for the United Kingdom, the Netherlands and the Federal Republic of Germany the monetary compensatory amounts should remain unchanged at present;

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 362, 17. 12. 1981, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 106, 19. 4. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 123, 6. 5. 1982, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

Whereas, as regards the Italian lira, the monetary compensatory amount should be calculated taking account of the new representative rate fixed for this currency on the basis of the rates during the reference period 28 April to 4 May 1982;

Whereas, in trade with non-member countries, import charges and export refunds and levies, fixed in ECU, must be multiplied by a coefficient derived from the percentage used in calculating the monetary compensatory amount actually applied;

Whereas, for the purposes of application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71, an exchange rate for conversion of the Italian lira into the currencies of the other Member States should be fixed;

Whereas Article 7 (1) of Commission Regulation (EEC) No 243/78 of 1 February 1978 providing for the advanced fixing of monetary compensatory amounts ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2898/81 ⁽²⁾, provides that the compensatory amounts fixed in advance must be adjusted if a new representative rate comes into effect during the period of validity of the certificate; whereas this new rate must have been decided before the application for the certificate was lodged; whereas this situation has arisen in some sectors for the BLEU, Italy, France and Greece;

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Regulation (EEC) No 2901/81 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 998/82 ⁽⁴⁾; whereas it should be replaced by a new Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of all the relevant management committees,

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 May 1982.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The monetary compensatory amounts referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 974/71 are fixed for the Member States concerned in Annex I.

Article 2

The coefficients referred to in Article 5 (4) of Regulation (EEC) No 1372/81 are fixed in Annex II.

Article 3

The exchange rates to be used for the purposes of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71 shall be as shown in Annex III hereto.

Article 4

The coefficients for carrying out the adjustments to be made pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78 to monetary compensatory amounts fixed in advance are shown in Annex IV and IV *bis* hereto.

Article 5

Regulation (EEC) No 2901/81 is hereby repealed.

Article 6

This Regulation shall enter into force on 6 May 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 37, 7. 2. 1978, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 287, 8. 10. 1981, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 288, 8. 10. 1981, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 121, 3. 5. 1982, p. 1.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ I

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland	Nederland	United Kingdom	Belgique/ Luxembourg	Danmark	Italia	France	Ελλάς
	DM/t	Fl/t	£/t	FB/Flux/t	dkr./t	Lit/t	FF/t	Δρχ./τ
10.01 B I	39,28	20,80	9,263	198,6		14 969		
10.01 B II	58,44	30,94	13,780	295,5		22 269		
10.02	35,96	19,04	8,479	181,8		13 702		
10.03	35,12	18,59	8,280	177,5		13 381		
10.04	33,78	17,89	7,965	170,8		12 872		
10.05 B	35,12	18,59	8,280	177,5		13 381		
10.07 B	34,57	18,30	8,151	174,8		13 172		
10.07 C	34,57	18,30	8,151	174,8		13 172		
11.01 A	49,85	26,39	11,753	252,0		18 994		
11.01 B	45,19	23,93	10,656	228,5		17 220		
11.02 A I a)	77,88	41,24	18,364	393,7		29 677		
11.02 A I b)	53,83	28,50	12,693	272,2		20 513		
11.01 C	35,82	18,96	8,445	181,1		13 648		
11.01 D	34,46	18,24	8,125	174,2		13 130		
11.01 E I	49,16	26,03	11,592	248,5		18 733		
11.01 E II	15,80	8,37	3,726	79,9		6 021		
ex 11.01 G (1)	35,26	18,67	8,313	178,2		13 435		
ex 11.01 G (2)	35,26	18,67	8,313	178,2		13 435		
11.02 A II	36,68	19,42	8,648	185,4		13 976		
11.02 A III	49,16	26,03	11,592	248,5		18 733		
11.02 A IV	47,29	25,04	11,151	239,1		18 021		
11.02 A V a) 1 (1)	52,68	27,89	12,420	266,3		20 071		
11.02 A V a) 1 (4)	47,18	24,98	11,125	238,5		17 978		
11.02 A V a) 2	52,68	27,89	12,420	266,3		20 071		
11.02 A V b)	35,82	18,96	8,445	181,1		13 648		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zollarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή						
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάς Δρχ./τ
ex 11.02 A VII (¹)	35,26	18,67	8,313	178,2		13 435		
ex 11.02 A VII (²)	35,26	18,67	8,313	178,2		13 435		
11.02 B I a) 1	35,82	18,96	8,445	181,1		13 648		
11.02 B I a) 2 aa)	34,46	18,24	8,125	174,2		13 130		
11.02 B I a) 2 bb)	34,46	18,24	8,125	174,2		13 130		
11.02 B I b) 1	49,16	26,03	11,592	248,5		18 733		
11.02 B I b) 2	47,29	25,04	11,151	239,1		18 021		
11.02 B II a)	40,07	21,22	9,448	202,6		15 268		
11.02 B II b)	36,68	19,42	8,648	185,4		13 976		
11.02 B II c)	35,82	18,96	8,445	181,1		13 648		
ex 11.02 B II d) (¹)	35,26	18,67	8,313	178,2		13 435		
ex 11.02 B II d) (²)	35,26	18,67	8,313	178,2		13 435		
11.02 C I	40,07	21,22	9,448	202,6		15 268		
11.02 C II	36,68	19,42	8,648	185,4		13 976		
11.02 C III	56,19	29,75	13,248	284,0		21 409		
11.02 C IV	34,46	18,24	8,125	174,2		13 130		
11.02 C V	35,82	18,96	8,445	181,1		13 648		
ex 11.02 C VI (¹)	35,26	18,67	8,313	178,2		13 435		
ex 11.02 C VI (²)	35,26	18,67	8,313	178,2		13 435		
11.02 D I	40,07	21,22	9,448	202,6		15 268		
11.02 D II	36,68	19,42	8,648	185,4		13 976		
11.02 D III	35,82	18,96	8,445	181,1		13 648		
11.02 D IV	34,46	18,24	8,125	174,2		13 130		
11.02 D V	35,82	18,96	8,445	181,1		13 648		
ex 11.02 D VI (¹)	35,26	18,67	8,313	178,2		13 435		
ex 11.02 D VI (²)	35,26	18,67	8,313	178,2		13 435		
11.02 E I a) 1	35,82	18,96	8,445	181,1		13 648		
11.02 E I a) 2	34,46	18,24	8,125	174,2		13 130		
11.02 E I b) 1	49,16	26,03	11,592	248,5		18 733		
11.02 E I b) 2	60,81	32,20	14,337	307,4		23 170		
11.02 E II a)	40,07	21,22	9,448	202,6		15 268		
11.02 E II b)	36,68	19,42	8,648	185,4		13 976		
11.02 E II c)	38,63	20,45	9,108	195,3		14 718		
ex 11.02 E II d) 2 (¹)	35,26	18,67	8,313	178,2		13 435		
ex 11.02 E II d) 2 (²)	35,26	18,67	8,313	178,2		13 435		
11.02 F I	40,07	21,22	9,448	202,6		15 268		
11.02 F II	36,68	19,42	8,648	185,4		13 976		
11.02 F III	35,82	18,96	8,445	181,1		13 648		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolitarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή						
	Deutschland DM/t	Nederland Fl/t	United Kingdom £/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Danmark dkr./t	Italia Lit/t	France FF/t	Ελλάς Δρχ./τ
11.02 F IV	34,46	18,24	8,125	174,2		13 130		
11.02 F V	35,82	18,96	8,445	181,1		13 648		
ex 11.02 F VII (*)	35,26	18,67	8,313	178,2		13 435		
ex 11.02 F VII (*)	35,26	18,67	8,313	178,2		13 435		
11.02 G I	29,46	15,60	6,947	148,9		11 227		
11.02 G II	10,54	5,58	2,484	53,3		4 014		
11.07 A I a)	69,93	37,02	16,488	353,5		26 645		
11.07 A I b)	52,25	27,66	12,319	264,1		19 909		
11.07 A II a)	62,51	33,10	14,738	316,0		23 818		
11.07 A II b)	46,71	24,73	11,012	236,1		17 797		
11.07 B	54,43	28,82	12,834	275,2		20 740		
11.08 A I (*)	47,50	25,15	11,199	240,1		18 098		
11.08 A III (*)	57,53	30,46	13,565	290,8		21 921		
11.08 A IV (*)	47,50	25,15	11,199	240,1		18 098		
11.08 A V (*)	47,50	25,15	11,199	240,1		18 098		
11.09	78,29	41,45	18,460	395,8		29 833		
17.02 B II a) (*)	61,96	32,81	14,610	313,3		23 611		
17.02 B II b) (*)	47,50	25,15	11,199	240,1		18 098		
17.02 F II a)	64,80	34,31	15,278	327,6		24 690		
17.02 F II b)	45,29	23,98	10,680	229,0		17 259		
21.07 F II	47,50	25,15	11,199	240,1		18 098		
23.02 A I a)	9,86	5,22	2,324	49,8		3 756		
23.02 A I b)	31,76	16,82	7,489	160,6		12 102		
23.02 A II a)	8,76	4,64	2,066	44,3		3 338		
23.02 A II b)	35,05	18,56	8,263	177,2		13 354		
23.03 A I	62,91	33,31	14,833	318,0		23 971		
23.07 B I a) 1 (*)	5,62	2,98	1,325	28,4		2 141		
23.07 B I a) 2 (*) (*)	5,62	2,98	1,325	28,4		2 141		
23.07 B I b) 1 (*)	17,56	9,30	4,140	88,8		6 691		
23.07 B I b) 2 (*) (*)	17,56	9,30	4,140	88,8		6 691		
23.07 B I c) 1 (*)	35,12	18,59	8,280	177,5		13 381		
23.07 B I c) 2 (*) (*)	35,12	18,59	8,280	177,5		13 381		

Notes

(¹) Millet.

(²) Grain sorghum.

(³) Applicable to trade with non-member States.

(⁴) Applicable to trade with other Member States.

(⁵) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1.176$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(⁶) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:

$$C = \frac{a}{1\,000} \times 1.282$$

(C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).

When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(⁷) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

(⁸) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by the following supplementary amount:

Content by weight of powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/t	Netherlands Fl/t	United Kingdom £/t	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/t	Denmark Dkr/t	Italy Lit/t	France FF/t	Greece Dr/t	
More than 12 % but less than 30 %	32.50	17.21	7.662	164.3		7 502			
30 % or more but less than 50 %	64.99	34.41	15.324	328.6		15 003			

(a) In trade with non-member countries, the coefficient 1.73 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.

(b) When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:

- powdered or granulated milk (excluding whey),
- powdered or granulated whey,
- added casein or caseinate.

(⁹) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

When completing:

- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
- customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
- customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH
SETTORE CARNI SUINE — SEKTOR VARKENSVEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts — Währungsausgleichsbeträge

Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numero du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή						
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάς Δρχ./100 χγρ
01.03 A II a)	19,10	10,11	4,504	96,6		4 409		
01.03 A II b)	22,46	11,89	5,296	113,5		5 185		
02.01 A III a) 1	29,21	15,46	6,886	147,6		6 742		
02.01 A III a) 2	42,35	22,42	9,985	214,1		9 776		
02.01 A III a) 3	32,71	17,32	7,713	165,4		7 551		
02.01 A III a) 4	47,31	25,05	11,156	239,2		10 922		
02.01 A III a) 5	25,41	13,45	5,991	128,5		5 866		
02.01 A III a) 6 aa)	47,31	25,05	11,156	239,2		10 922		
ex 02.01 A III a) 6 bb) (¹)	47,31	25,05	11,156	239,2		10 922		
ex 02.01 A III a) 6 bb) (²)	32,71	17,32	7,713	165,4		7 551		
02.05 A I	11,68	6,19	2,755	59,1		2 697		
02.05 A II	12,85	6,80	3,030	65,0		2 967		
02.05 B	7,01	3,71	1,653	35,4		1 618		
02.06 B I a) 1	29,21	15,46	6,886	147,6		6 742		
02.06 B I a) 2 aa)	37,38	19,79	8,814	189,0		8 630		
02.06 B I a) 2 bb)	37,38	19,79	8,814	189,0		8 630		
02.06 B I a) 2 cc)	40,89	21,65	9,641	206,7		9 439		
02.06 B I a) 3	42,35	22,42	9,985	214,1		9 776		
02.06 B I a) 4	32,71	17,32	7,713	165,4		7 551		
02.06 B I a) 5	47,31	25,05	11,156	239,2		10 922		
02.06 B I a) 6	25,41	13,45	5,991	128,5		5 866		
ex 02.06 B I a) 7 (¹)	47,31	25,05	11,156	239,2		10 922		
ex 02.06 B I a) 7 (²)	32,71	17,32	7,713	165,4		7 551		
02.06 B I b) 1	29,21	15,46	6,886	147,6		6 742		
02.06 B I b) 2 aa)	37,38	19,79	8,814	189,0		8 630		
02.06 B I b) 2 bb)	37,38	19,79	8,814	189,0		8 630		
02.06 B I b) 2 cc)	40,89	21,65	9,641	206,7		9 439		
02.06 B I b) 3 aa)	42,35	22,42	9,985	214,1		9 776		
02.06 B I b) 3 bb)	82,36	43,61	19,419	416,4		19 013		
02.06 B I b) 4 aa)	32,71	17,32	7,713	165,4		7 551		
02.06 B I b) 4 bb)	64,84	34,33	15,288	327,8		14 968		
02.06 B I b) 5 aa)	47,31	25,05	11,156	239,2		10 922		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάς Δρχ./100 χγρ
02.06 B Ib) 5 bb)	81,48	43,14	19,213	411,9		18 811		
02.06 B Ib) 6 aa)	25,41	13,45	5,991	128,5		5 866		
02.06 B Ib) 6 bb)	42,35	22,42	9,985	214,1		9 776		
ex 02.06 B Ib) 7 aa) (*)	47,31	25,05	11,156	239,2		10 922		
ex 02.06 B Ib) 7 aa) (')	32,71	17,32	7,713	165,4		7 551		
02.06 B Ib) 7 bb) (*)	82,36	43,61	19,419	416,4		19 013		
16.01 A (*)	40,89	21,65	9,641	206,7		9 439		
16.01 B I (*) (*) (a)	68,63	36,34	16,183	347,0		15 844		
16.01 B II (*) (*) (a)	46,73	24,74	11,018	236,2		10 787		
16.02 A II	37,97	20,10	8,952	191,9		8 765		
16.02 B III a) 1	39,43	20,88	9,296	199,3		9 102		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (*)	42,35	22,42	9,985	214,1		9 776		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (')	71,55	37,89	16,871	361,7		16 518		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (*)	32,71	17,32	7,713	165,4		7 551		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (')	59,87	31,70	14,117	302,7		13 821		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (*)	32,71	17,32	7,713	165,4		7 551		
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (')	39,43	20,88	9,296	199,3		9 102		
16.02 B III a) 2 bb) (*)	32,71	17,32	7,713	165,4		7 551		
16.02 B III a) 2 cc)	19,57	10,36	4,614	98,9		4 517		

-
- (¹) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
— Loins and cuts of loins, boned or boneless;
— Tenderloins.
- (²) Other products than those falling under footnote (¹).
- (³) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.
- (⁴) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages are classified under tariff heading No 16.01 because of their composition, the monetary compensatory amount is applied only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.
- (⁵) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer, at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.
- (⁶) Products which have not been subjected to any heat treatment or which have been subjected to a heat treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.
- (⁷) Other products than those falling under (⁶).
- (a) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
-

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3 — ΜΕΡΟΣ 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR
RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES
OKSEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΤΟΥ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάς Δρχ./100 χγρ

— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt/Zών βάρος —

01.02 A II (¹)	30,44	16,12	7,178	153,9	7 028
----------------	-------	-------	-------	-------	-------

— Poids net / Net weight / Reingewicht / Peso netto / Nettogewicht / Nettovægt/Καθαρό βάρος —

02.01 A II a) 1	57,84	30,63	13,638	292,4	13 353
02.01 A II a) 2	46,27	24,50	10,911	233,9	10 682
02.01 A II a) 3	69,41	36,75	16,366	350,9	16 023
02.01 A II a) 4 aa)	46,27	24,50	10,911	233,9	10 682
02.01 A II a) 4 bb)	79,15	41,91	18,663	400,2	18 272
02.01 A II b) 1 (¹)	51,45	27,24	12,131	260,1	11 877
02.01 A II b) 2 (¹)	41,16	21,79	9,705	208,1	9 502
02.01 A II b) 3 (¹)	64,31	34,05	15,164	325,1	14 846
02.01 A II b) 4 aa) (¹)	41,16	21,79	9,705	208,1	9 502
02.01 A II b) 4 bb) 11 (¹)(¹)	64,31	34,05	15,164	325,1	14 846
02.01 A II b) 4 bb) 22 (¹)(¹)	64,31	34,05	15,164	325,1	14 846
02.01 A II b) 4 bb) 33 (¹)	64,31	34,05	15,164	325,1	14 846
02.06 C I a) 1	46,27	24,50	10,911	233,9	10 682
02.06 C I a) 2	66,06	34,98	15,576	334,0	15 250
ex 16.02 B III b) 1 aa) (¹)	66,06	34,98	15,576	334,0	15 250
ex 16.02 B III b) 1 aa) (¹)	39,58	20,95	9,332	200,1	9 136
ex 16.02 B III b) 1 aa) (¹)	26,49	14,02	6,245	133,9	6 114

-
- (¹) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
- (a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds;
 - (b) for bulls, heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed and the Friburg breed.
- (²) The compensatory amount shall not be applied:
- in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 50 000 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal,
 - in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 2 250 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen buffalo meat.
- (³) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.
- (⁴) Products containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat.
- (⁵) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.
- (⁶) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.
-

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
 SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
 SEKTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG
 ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΓΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monétaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zollarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarif Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή						
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark dkr.	Italia Lit	France FF	Ελλάς Δρχ.

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100 δόα —

01.05 A I	2,90	1,54	0,685	14,7		1 106		
01.05 A II	1,37	0,73	0,323	6,9		523		

— 100 kg —

— 100 χγρ —

01.05 B I	5,38	2,85	1,269	27,2		2 050		
01.05 B II	8,48	4,49	2,000	42,9		3 232		
01.05 B III	7,65	4,05	1,803	38,6		2 913		
01.05 B IV	5,73	3,03	1,350	28,9		2 182		
01.05 B V	9,32	4,94	2,199	47,1		3 553		
02.02 A I a)	6,76	3,58	1,594	34,2		2 576		
02.02 A I b)	7,69	4,07	1,812	38,9		2 929		
02.02 A I c)	8,38	4,43	1,975	42,3		3 191		
02.02 A II a)	9,98	5,28	2,353	50,5		3 803		
02.02 A II b)	12,12	6,42	2,857	61,3		4 617		
02.02 A II c)	13,46	7,13	3,175	68,1		5 131		
02.02 A III a)	10,92	5,78	2,575	55,2		4 162		
02.02 A III b)	11,94	6,32	2,815	60,4		4 549		
02.02 A IV a)	8,18	4,33	1,928	41,3		3 117		
02.02 A IV b)	8,96	4,75	2,113	45,3		3 415		
02.02 A V	13,32	7,05	3,141	67,3		5 076		
02.02 B I	21,30	11,28	5,022	107,7		8 115		
02.02 B II a) 1	9,21	4,88	2,172	46,6		3 510		
02.02 B II a) 2	14,81	7,84	3,492	74,9		5 644		
02.02 B II a) 3	13,13	6,95	3,097	66,4		5 004		
02.02 B II a) 4	9,86	5,22	2,325	49,8		3 757		
02.02 B II a) 5	14,65	7,76	3,455	74,1		5 584		
02.02 B II b)	6,92	3,66	1,632	35,0		2 637		
02.02 B II c)	4,79	2,54	1,130	24,2		1 826		
02.02 B II d) 1	17,91	9,48	4,223	90,5		6 824		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à percevoir à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark dkr.	Italia Lit	France FF	Ελλάς Δρχ.
					— 100 kg — — 100 χγρ —			
02.02 B II d) 2	13,09	6,93	3,086	66,2		4 986		
02.02 B II d) 3	12,68	6,72	2,991	64,1		4 833		
02.02 B II e) 1	17,31	9,17	4,082	87,5		6 597		
02.02 B II e) 2 aa)	6,13	3,25	1,446	31,0		2 337		
02.02 B II e) 2 bb)	11,04	5,85	2,603	55,8		4 207		
02.02 B II e) 3	11,91	6,31	2,809	60,2		4 540		
02.02 B II f)	21,30	11,28	5,022	107,7		8 115		
02.02 C	4,79	2,54	1,130	24,2		1 826		
02.05 C	10,65	5,64	2,511	53,8		4 058		
					— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100 άδα —			
04.05 A I a) 1	2,06	1,09	0,487	10,4		786		
04.05 A I a) 2	0,86	0,45	0,202	4,3		327		
					— 100 kg — — 100 χγρ —			
04.05 A I b)	8,97	4,75	2,114	45,3		3 416		
04.05 B I a) 1	40,53	21,46	9,556	204,9		15 442		
04.05 B I a) 2	10,40	5,51	2,452	52,6		3 963		
04.05 B I b) 1	18,29	9,68	4,313	92,5		6 970		
04.05 B I b) 2	19,55	10,35	4,609	98,8		7 448		
04.05 B I b) 3	41,96	22,22	9,894	212,1		15 989		
35.02 A II a) 1	36,40	19,27	8,583	184,0		13 871		
35.02 A II a) 2	4,93	2,61	1,163	24,9		1 879		

PART 5
MILK AND MILK PRODUCTS
Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports			
			Germany DM/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)	
ex 04.01 A I 04.01 A II 04.01 B I 04.01 B II 04.01 B III 04.02 A II a) 1 04.02 A II a) 2 04.02 A II a) 3 04.02 A II a) 4 04.02 A II b) 1 04.02 A II b) 2 04.02 A II b) 3 04.02 A II b) 4 04.02 A III a)	With the exception of whey	(*) (*) (*) (*) ⁽¹⁰⁾ (*) ⁽¹⁰⁾ (*) (*) (*) (*) ^(*) (*) ^(*) (*) (*) (*) (*) (*)	2.19 (d) 2.19 (c) 1.95 (d) 1.52 (d) 1.23 (d) 28.15 18.50 (d) 18.50 (d) 15.00 (d) 28.15 18.50 (d) 18.50 (d) 15.00 (d) 2.19 (d) 4.82 (d)	1.16 (d) 1.16 (c) 1.03 (d) 0.81 (d) 0.65 (d) 14.90 9.80 (d) 9.80 (d) 7.94 (d) 14.90 9.80 (d) 9.80 (d) 7.94 (d) 1.16 (d) 2.55 (d)	0.516 (d) 0.516 (c) 0.461 (d) 0.359 (d) 0.289 (d) 6.637 4.362 (d) 4.362 (d) 3.537 (d) 6.637 4.362 (d) 4.362 (d) 3.537 (d) 0.516 (d) 1.137 (d)	
04.02 A III b)	Of a non-fat lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more	(*) (*) (*)	1.75 (d) 4.82 (d) 7.89 (d) 8.76 (d) 33.68 28.15 18.50 (d) 15.00 (d) 28.15	0.93 (d) 2.55 (d) 4.18 (d) 4.64 (d) 17.83 14.90 9.80 (d) 7.94 (d) 14.90	0.413 (d) 1.137 (d) 1.860 (d) 2.066 (d) 7.942 6.637 4.362 (d) 3.537 (d) 6.637	
04.02 B I a) 04.02 B I b) 1 aa) 04.02 B I b) 1 bb) 04.02 B I b) 1 cc) 04.02 B I b) 2 aa)	Of a non-fat lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more but less than 25 % — of 25 % or more but less than 32 % — of 32 % or more	(*) (*) (*) (*) (*)				

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports			
			Germany DM/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)	
04.02 B I b) 2 bb)	Of a non-fat lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more	(¹)	18.50 (d)	9.80 (d)	4.362 (d)	
04.02 B I b) 2 cc)		(²)	15.00 (d)	7.94 (d)	3.537 (d)	
04.02 B II a)		(³)	2.19 (d)	1.16 (d)	0.516 (d)	
04.02 B II b)	Of a non-fat lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more but less than 25 % — of 25 % or more but less than 32 % — of 32 % or more	(⁴)	6.15 (d)	3.26 (d)	1.450 (d)	
		(⁵)	1.75 (d)	0.93 (d)	0.413 (d)	
		(⁶)	6.15 (d)	3.26 (d)	1.450 (d)	
04.03 A	Of a fatty content by weight: — of less than 80 % — of 80 % or more but less than 82 % — of 82 % or more	(⁷)	7.91 (d)	4.19 (d)	1.865 (d)	
		(⁸)	8.79 (d)	4.65 (d)	2.072 (d)	
		(⁹)	— (b)	— (b)	— (b)	
04.03 B	With the exception of Roquefort	(¹⁰)	65.90	34.89	15.539	
04.04 A I		(¹¹)	67.55	35.77	15.927	
04.04 A II		(¹²)	— (b)	— (b)	— (b)	
ex 04.04 C	Of a fat content by weight in the dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more but less than 30 % — of 30 % or more	(¹³)	56.43	29.88	13.305	
04.04 D I		(¹⁴)	46.33	24.53	10.925	
04.04 D II a) 1		(¹⁵)	—	—	—	
04.04 D II a) 2	Of a fat content by weight in the dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more but less than 30 % — of 30 % or more	(¹⁶)	17.38	9.20	4.099	
		(¹⁷)	25.63	13.57	6.043	
		(¹⁸)	37.48	19.84	8.837	
04.04 D II b)	Of a fat content by weight in the dry matter: — of less than 55 % — of 55 % or more	(¹⁹)	37.48	19.84	8.837	
		(²⁰)	44.44	23.53	10.479	
		(²¹)	44.44	23.53	10.479	
ex 04.04 E I a)	With the exception of Grana Padano, Parmigiano Reggiano and cheeses manufactured exclusively from sheep milk	(²²)	63.76	33.76	15.034	
04.04 E I b) 1		(²³)	52.37	27.73	12.349	
04.04 E I b) 2		(²⁴)	48.08	25.46	11.336	

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports			
			Germany DM/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)	
04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 4 ex 04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samso, Tilsit as well as those cheeses (other than salted Ricotta and those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fat matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more — Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as those cheeses (excluding those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fat matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more Of a fat content, by weight in the dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more Of a dry matter content, by weight, of: — less than 80 % — 80 % or more	(¹) (¹³) (²) (¹⁴) (¹) (¹¹) (¹²) (²) (¹¹) (¹²) (¹) (¹¹) (¹²) (²) (¹¹) (¹²) (¹) (²) (¹) (¹) (¹) (¹) (¹) (¹) (¹)	—	—	—	
			36.37	19.25	8.575	
			48.08	25.46	11.336	
04.04 E I c)			25.00	13.24	5.895	
			37.51	19.86	8.844	
			11.36	6.02	2.680	
			18.94	10.03	4.466	
04.04 E II a)			48.08	25.46	11.336	
			63.76	33.76	15.034	
			40.30	21.34	9.502	
			—	—	—	
			—	—	—	
			0.56	0.30	0.132	
			1.76	0.93	0.414	
			—	—	—	
04.04 E II b) 23.07 B I a) 3 23.07 B I a) 4 23.07 B I b) 3 23.07 B I c) 3 23.07 B II			0.79	0.42	0.187	
			0.75	0.40	0.176	
			0.75	0.40	0.176	

(a) Basic amount per 100 kg net of product.

(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:

(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:

(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports				
			Belgium/ Luxembourg Bfr/100 kg (a)	Danmark Dkr/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)
ex 04.01 A I	With the exception of whey	(*)	11.1 (d)		505 (d)		
04.01 A II		(*)	11.1 (c)		505 (c)		
04.01 B I		(*)	9.9 (d)		451 (d)		
04.01 B II		(*) ⁽¹⁰⁾	7.7 (d)		352 (d)		
04.01 B III		(*) ⁽¹⁰⁾	6.2 (d)		283 (d)		
04.02 A II a) 1		(*)	142.3		6 498		
04.02 A II a) 2		(*)	93.5 (d)		4 271 (d)		
04.02 A II a) 3		(*)	93.5 (d)		4 271 (d)		
04.02 A II a) 4		(*)	75.8 (d)		3 463 (d)		
04.02 A II b) 1		(*) ⁽¹⁾ (*)	142.3		6 498		
04.02 A II b) 2		(*) ⁽¹⁾ (*)	93.5 (d)		4 271 (d)		
04.02 A II b) 3		(*)	93.5 (d)		4 271 (d)		
04.02 A II b) 4		(*)	75.8 (d)		3 463 (d)		
04.02 A III a)		(*)	11.1 (d)		505 (d)		
	Of a non-fat lactic dry matter content, by weight:	(*)	24.4 (d)		1 113 (d)		
	— of less than 15 %						
	— of 15 % or more						
04.02 A III b)	Of a non-fat lactic dry matter content, by weight:						
	— of less than 15 %	(*)	8.8 (d)		404 (d)		
	— of 15 % or more but less than 25 %	(*)	24.4 (d)		1 113 (d)		
	— of 25 % or more but less than 32 %	(*)	39.9 (d)		1 821 (d)		
	— of 32 % or more	(*)	44.3 (d)		2 023 (d)		
04.02 B I a)		(*)	170.3		7 776		
04.02 B I b) 1 aa)		(*)	142.3		6 498		
04.02 B I b) 1 bb)		(*)	93.5 (d)		4 271 (d)		
04.02 B I b) 1 cc)		(*)	75.8 (d)		3 463 (d)		
04.02 B I b) 2 aa)		(*)	142.3		6 498		

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports				
			Belgium/ Luxembourg Bfr/Lfr/100kg(a)	Danmark Dkr/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)
04.02 B I b) 2 bb)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more	(¹)	93.5 (d)		4 271 (d)		
04.02 B I b) 2 cc)		(¹)	75.8 (d)		3 463 (d)		
04.02 B II a)		(¹)	11.1 (d)		505 (d)		
		(¹)	31.1 (d)		1 420 (d)		
04.02 B II b)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more but less than 25 % — of 25 % or more but less than 32 % — of 32 % or more	(¹)	8.8 (d)		404 (d)		
		(¹)	31.1 (d)		1 420 (d)		
		(¹)	40.0 (d)		1 826 (d)		
		(¹)	44.4 (d)		2 028 (d)		
04.03 A	Of a fatty content by weight: — of less than 80 % — of 80 % or more but less than 82 % — of 82 % or more	(¹)	— (b)		— (b)		
		(¹)	333.2		15 214		
		(¹)	341.5		15 594		
		(¹)	— (b)		— (b)		
04.03 B	With the exception of Roquefort	(¹) (¹¹) (¹⁶)	—		—		
		(¹)	285.3		13 026		
		(¹)	234.2		10 696		
		(¹) (¹⁴) (¹⁷)	—		—		
04.04 D II a) 1'	Of a fat content by weight in the dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more but less than 30 % — of 30 % or more	(¹)	87.9		4 013		
		(¹)	129.6		5 917		
		(¹)	189.5		8 652		
		(¹)	189.5		8 652		
04.04 D II a) 2	Of a fat content by weight in the dry matter: — of less than 55 % — of 55 % or more	(¹)	224.7		10 260		
		(¹)	224.7		10 260		
		(¹)	322.3		14 719		
		(¹) (¹²)	264.8		12 090		
04.04 D II b)	With the exception of Grana Padano, Parmigiano Reggiano and cheeses manufactured exclusively from sheep milk	(¹)	243.1		11 099		
		(¹)					
04.04 E I b) 1		(¹)					
04.04 E I b) 2		(¹)					

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports				
			Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lirs/100kg (a)	Danmark Dkr/100 kg (a)	Italy Lir/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)	Greece Dr/100 kg (a)
04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 4 ex 04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samso, Tilsit as well as those cheeses (other than salted Ricotta and those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fat matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more — Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as those cheeses (excluding those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fat matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more	(¹) (¹⁵) (²) (¹⁵) 					

(a) Basic amount per 100 kg net of product.

(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:

(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:

(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:

Notes

- (¹) For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.58.
- (²) In intra-Community trade, where the product has been denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 5. 1972), or with Article 3 of Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the basic amount and any additional amount shall be replaced by a single amount of:
- DM 16.25 per 100 kg for the Federal Republic of Germany,
 - Fl 8.60 per 100 kg for the Netherlands,
 - £ 3.831 per 100 kg for the United Kingdom,
 - Bfrs/Lfrs 82.1 per 100 kg for Belgium and Luxembourg,
 - Lit 3 751 per 100 kg for Italy.
- (³) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:
- (a) the amount per 100 kg indicated multiplied by $\frac{1}{100}$ of the weight of the lactic part contained in 100 kg of product. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount resulting from the preceding calculation shall be:
- multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,
 - and then
 - divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;
- (b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $\frac{1}{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.
- When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:
- the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of finished product,
 - and, in particular:
 - the lactose content of the added whey.
- (⁴) However, for butter or concentrated butter covered by the measures provided for:
- in Regulation (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.46;
 - in Regulation (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.46;
 - in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the amount shall be multiplied by the coefficient 0.46;
 - in Regulation (EEC) No 262/79 (OJ No L 41, 16. 2. 1979), Regulation (EEC) No 1468/79 (OJ No L 177, 14. 7. 1979) and Regulation (EEC) No 1932/81 (OJ No L 191, 14. 7. 1981), the amount shall be multiplied:
 - by the coefficient 0.50 where the butter is to be used in formula A or formula C products,
 - by the coefficient 0.67 where the butter is to be used in formula B products.
- (⁵) With respect to cheese rinds and wastes the monetary compensatory amount applicable shall be that applicable to products of subheading 04.04 E I c) of a fat content, by weight, in the dry matter of 10 % or more. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.
- (⁶) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose:
- the skimmed-milk powder content, by weight,
 - the content by weight of the added whey and/or added lactose, and
 - the lactose content of the added whey,
- per 100 kg of the finished product.

If the milk products contain powdered or granulated milk (excluding whey) the amount shown shall be increased by the following supplementary amounts:

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Denmark Dkr/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg	Greece Dr/100 kg	
More than 12 % but less than 30 %	3.25	1.72	0.766	16.4		750			
30 % or more but less than 50 %	6.50	3.44	1.532	32.9		1 500			
50 % or more but less than 70 %	9.75	5.16	2.299	49.3		2 250			
70 % or more but less than 80 %	12.19	6.45	2.873	61.6		2 813			
80 % or more	13.81	7.31	3.256	69.8		3 188			

In trade with non-member countries, the coefficient 1.73 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 5. 1972), or with Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the coefficient 1.73 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

(¹) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount indicated shall be:

- multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,
- and then
- divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $\frac{1}{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

- the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of the product,
- and, in particular:
- the lactose content of the added whey.

(²) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the amount indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the basic amount shall be equal to the amount indicated:

- multiplied by the weight of the non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,
- and then
- divided by the weight of the non-fat part contained in 100 kg of the product.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

- the actual content by weight of whey and/or lactose added per 100 kg of finished product,
- and, in particular:
- the lactose content of the added whey.

- (*) In the case of products to which whey and/or lactose have been added, no compensatory amount shall be granted. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts have to be charged.

When completing:

- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
- customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
- customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

- (10) For cream covered by the measures provided for in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the monetary compensatory amount shall be multiplied by the coefficient 0.46.

- (11) For cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk:

- the analysis check shall be carried out by immunological methods such as double immuno-diffusion and radial immuno-diffusion, supplemented as necessary by electrophoresis of the caseins,
- the party concerned shall be obliged, when completing the customs formalities, to state in the declaration provided for this purpose that the cheese in question was manufactured exclusively from sheep and/or goat milk.

- (12) No compensatory amount shall apply to cheese imported within the limits of the tariff quotas referred to in Article 9 of Regulation (EEC) No 2915/79.

- (13) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 A I shall be that applicable to products within 04.04 A II.

- (14) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 D I shall be that applicable to products within 04.04 D II.

- (15) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 E I b) 3 and 04.04 E I b) 4 shall be that applicable to products within 04.04 E I b) 5.

- (16) The amount applicable on import of these products originating in Austria and Finland pursuant to Regulation (EEC) No 3700/81 shall be equal to the amount applicable to products within subheading 04.04 A II.

In intra-Community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within subheading 04.04 A I shall be that applicable to products within subheading 04.04 A II.

- (17) The amount applicable on import of these products from Austria and Finland pursuant to Regulation (EEC) No 3700/81 shall be equal to the amount applicable to products within subheading 04.04 D II a) 1.

In intra-Community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within subheading 04.04 D I shall be that applicable to products within subheading 04.04 D II.

NB: For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PART 6

WINE

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description		Amounts to be charged on imports and granted on exports				Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			Germany DM	Netherlands Fl	United Kingdom £	Belgium/Luxembourg Bfrs/Lfrs	Italy Lit	France FF	Greece Dr	
ex 22.05 B	Wine put up in containers of more than three litres	% vol/hl	—				48			
ex 22.05 C I	(a) Table wine ⁽¹⁾ :	hl	9.04				768			
	(1) Type R III ⁽²⁾	hl	12.66				1 075			
	(2) Types A II and A III ⁽²⁾	% vol/hl	—				48			
	(3) Other									
ex 22.05 C II	(b) Red, rosé and white wine from third countries:	hl	9.04				768			
	(1) Presented in the document V.I or V.A under the name Portugieser	hl	12.66				1 075			
	(2) Presented in the document V.I or V.A under the name Riesling or Sylvaner	% vol/hl	—				48			
	(3) Other	% vol/hl	—				48			
	(a) Table wine ⁽¹⁾	% vol/hl	—				48			
	(b) Red, rosé and white wine from third countries	% vol/hl	—				48			

⁽¹⁾ As defined under No 11 of Annex II to Regulation (EEC) No 337/79.⁽²⁾ As defined in Regulation (EEC) No 340/79.

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7 — ΜΕΡΟΣ 7

SECTEUR DU SUCRE ET DE L'ISOGLUCOSE — SUGAR AND ISOGLUCOSE
 SEKTOR ZUCKER UND ISOGLUKOSE — SETTORE ZUCCHERO E ISOGLUCOSIO
 SEKTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE — SUKKER OG ISOGLUCOSE
 ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (¹) Amounts to be charged on imports and granted on exports (¹) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (¹) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (¹) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (¹) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (¹) Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή (¹)	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation (¹) Amounts to be granted on imports and charged on exports (¹) Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden (¹) Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione (¹) Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen (¹) Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel (¹) Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή (¹)						
	Deutschland DM	Nederland Fl	United Kingdom £	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Danmark Dkr.	Italia Lit	France FF	Ελλάς Δρχ.

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER — ΖΑΧΑΦΗ

— 100 kg —
 — 100 χγρ —

17.01 A (¹ᵃ)	10·73	5·68	2·531	54·3	4 090
17.01 B (¹)	8·89	4·71	2·097	45·0	3 389

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (¹)
 by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (¹)
 je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (¹)
 per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotti in questione (¹)
 per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (¹)
 ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (¹)
 ανά 1 % περιεκτικότητας σε ζαχαρόζη και ανά 100 χγρ καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος (¹)

17.02 ex D II (¹)	0·1073	0·0568	0·0253	0·543	40·90
17.02 E	0·1073	0·0568	0·0253	0·543	40·90
17.02 F I (¹)	0·1073	0·0568	0·0253	0·543	40·90
21.07 F IV	0·1073	0·0568	0·0253	0·543	40·90

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ

— pour 100 kg de matière sèche / for 100 kg on dry matter / je 100 kg Trockenstoff / per 100 kg di materia secca /
 per 100 kg droge stof / for 100 kg tørstof / για 100 χγρ ξηράς ύλης

17.02 D I	10·73	5·68	2·531	54·3	4 090
21.07 F III	10·73	5·68	2·531	54·3	4 090

-
- (¹) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar and isoglucose exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 1785/81.
- (^{1a}) For flavoured or coloured sugars the monetary compensatory amount per 100 kg of the product in question shall be equal to the amount indicated multiplied by the sucrose content expressed as a percentage.
- (²) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).
- (³) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.
- (⁴) Other sugars and syrups excluding sorbose.
- (⁵) Caramelized sugars falling within heading No 17.01.
-

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 3033/80
 PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) N° 3033/80 RELATES
 VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
 MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
 ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
 VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
 ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Νομισματικά εξισωτικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάς Δρχ./100 χγρ
18.06 B I	4,95	0	1,167	0		1 505		
18.06 B II a)	9,80	5,20	2,306	49,50		2 546		
18.06 B II b)	13,90	7,39	3,271	70,50		3 490		
18.06 D I a) (*)	18,70	9,90	4,409	94,50		4 462		
18.06 D I b) (*) (*)	18,70	9,90	4,409	94,50		4 462		
18.06 D II a) 1	10,30	5,46	2,426	52,00		3 099		
18.06 D II a) 2 (*)	10,30	5,46	2,426	52,00		3 099		
18.06 D II b) 1	30,04	15,96	7,065	152,00		7 056		
18.06 D II b) 2 (*)	16,94	8,99	3,988	85,50		4 700		
18.06 D II b) 2 (*)	30,04	15,96	7,065	152,00		7 056		
18.06 D II c) (*)								
19.02 B II a) 4 aa) (*)	3,83	0	0,904	0		1 460		
19.02 B II a) 5 aa) (*)	5,83	3,09	1,376	0		2 223		
19.03 A (*)	8,41	4,45	1,983	0		3 205		
19.03 B I (*)	8,41	4,45	1,983	0		3 205		
19.03 B II (*)	7,38	3,91	1,739	0		2 811		
19.04	4,56	0	1,075	0		1 737		
21.07 C I	4,95	0	1,167	0		1 505		
21.07 C II a)	9,80	5,20	2,306	49,50		2 546		
21.07 C II b)	13,90	7,39	3,271	70,50		3 490		
21.07 D II a) 1 (*)								
21.07 D II a) 2 (*)								
21.07 D II a) 3 (*)								
21.07 D II a) 4 (*)								
21.07 D II b) (*)								
21.07 G II a) 1 (*) (*)	6,84	3,64	1,609	0		1 574		
21.07 G II a) 2 aa) (*) (*)	8,82	4,68	2,076	44,50		2 328		
21.07 G II a) 2 bb) (*) (*)	9,81	5,21	2,309	49,50		2 705		

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel Ποσό χορηγούμενο κατά την εισαγωγή και εισπραττόμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark dkr./100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg	Ελλάς Δρχ./100 χγρ
21.07 G II a) 2 cc) (*) (*)	10,80	5,73	2,543	54,50		3 083		
21.07 G II b) 1 (*) (*)	8,19	4,35	1,928	0		2 089		
21.07 G II b) 2 aa) (*) (*)	9,79	5,20	2,304	49,50		2 696		
21.07 G II b) 2 bb) (*) (*)	10,78	5,72	2,537	54,50		3 073		
21.07 G II c) 1 (*) (*)	9,25	4,91	2,178	47,00		2 494		
21.07 G II c) 2 aa) (*) (*)	11,23	5,96	2,645	57,00		3 248		
21.07 G II c) 2 bb) (*) (*)	11,98	6,36	2,820	60,50		3 531		
21.07 G II d) 1	11,19	5,94	2,634	56,50		3 230		
21.07 G II d) 2	12,92	6,85	3,042	65,50		3 890		
21.07 G II e)	14,08	7,47	3,317	71,50		4 334		
21.07 G III a) 1.	13,68	7,27	3,218	69,00		3 147		
21.07 G III a) 2 aa)	15,66	8,32	3,685	79,00		3 902		
21.07 G III a) 2 bb)	16,65	8,84	3,918	84,00		4 279		
21.07 G III b) 1	15,03	7,99	3,537	76,00		3 663		
21.07 G III b) 2	16,63	8,83	3,912	84,00		4 270		
21.07 G III c) 1	16,09	8,55	3,787	81,50		4 068		
21.07 G III c) 2	17,83	9,47	4,196	90,00		4 728		
21.07 G III d) 1	18,03	9,57	4,243	91,00		4 804		
21.07 G III d) 2	18,77	9,97	4,418	95,00		5 087		
21.07 G III e)	19,47	10,34	4,584	98,50		5 356		
21.07 G IV a) 1	20,52	10,91	4,827	104,00		4 721		
21.07 G IV a) 2	22,50	11,96	5,293	114,00		5 476		
21.07 G IV b) 1	21,87	11,62	5,145	110,50		5 237		
21.07 G IV b) 2	23,14	12,30	5,446	117,00		5 722		
21.07 G IV c)	22,93	12,19	5,396	116,00		5 641		
21.07 G V a) 1	30,78	16,36	7,240	156,00		7 082		
21.07 G V a) 2	31,27	16,62	7,356	158,50		7 270		
21.07 G V b)	31,75	16,87	7,468	160,50		7 450		
21.07 G VI à IX (*)								
29.04 C III a) 1	4,87	0	1,148	0		1 855		
29.04 C III a) 2	8,10	4,29	1,910	0		3 087		
29.04 C III b) 1	6,94	3,67	1,635	0		2 643		
29.04 C III b) 2	11,52	6,10	2,716	58,00		4 390		
35.05 A	5,35	2,83	1,261	0		2 039		
38.19 T I a)	4,87	0	1,148	0		1 855		
38.19 T I b)	8,10	4,29	1,910	0		3 087		
38.19 T II a)	6,94	3,67	1,635	0		2 643		
38.19 T II b)	11,52	6,10	2,716	58,00		4 390		

- (¹) In the case of goods not containing added whey or lactose, the monetary compensatory amount shall be calculated on the basis of the quantity of sugar and/or of skimmed-milk powder contained in such goods. However, where the monetary compensatory amount resulting from this calculation is greater than that fixed above, the latter shall be applied.
- (²) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheadings 21.07 G VI to IX.
- (³) At the time of the completion of customs formalities, the party concerned shall be required to state in the declaration provided for this purpose:
- the actual content by weight of skimmed-milk powder contained in the goods,
 - the added whey content and/or lactose content and the lactose content of the added whey,
- per 100 kg of finished product.
- The compensatory amount is calculated for the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.
- (⁴) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.
- (⁵) These amounts shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.
- (⁷) For goods falling within this subheading, the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.
- (⁸) If the product contains added whey and/or lactose no compensatory amount shall be granted for the milk products incorporated; in such cases the compensatory amount is to be calculated on the quantities of common wheat and sugar indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 3034/80, less 10 %.
- When completing:
- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
 - customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
 - customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,
- the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.
- However, if compensatory amounts have to be charged, the amounts fixed shall apply normally.
- (⁹) The first and second parts of note (⁴) shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.
- (¹⁰) Chocolate milk crumb, containing more than 6.5 % but less than 11 % by weight of milkfats, more than 6.5 % but less than 15 % by weight of cocoa and more than 50 % but less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose).
- (¹¹) Other products than those falling under (¹⁰).

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States								
	Germany	Netherlands	United Kingdom	BLEU	Denmark	Italy	France	Greece	
— Beef and veal	0.920	0.960	0.919	1.025	—	1.039	—	—	
— Milk and milk products	0.920	0.960	0.919	1.025	—	1.039	—	—	
— of Regulation (EEC) No 3033/80	0.920	0.960	0.919	1.025	—	1.039	—	—	
— Pigmeat	0.920	0.960	0.919	1.025	—	1.039	—	—	
— Sugar and isoglucose	0.920	0.960	0.919	1.025	—	1.066	—	—	
— Cereals	0.920	0.960	0.919	1.025	—	1.066	—	—	
— Eggs and poultry and albumins	0.920	0.960	0.919	1.025	—	1.066	—	—	
— Wine	0.920	—	—	—	—	1.014	—	—	

*ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III
BILAG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ*

Application de l'article 2 «bis» du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Εφαρμογή του άρθρου 2α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71

100 Lit	=	3,40433	FB/Flux
		0,612287	Dkr
		0,180435	DM
		0,470326	FF
		0,200256	Fl
		0,0521653	£ (Irl)
		0,0429492	£ (UK)

ANNEX IV

The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 1071/82 and fixed in advance from 6 May 1982 shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Italy	Milk and milk products	0.367819	17 May 1982
	Beef and veal	0.367819	17 May 1982
	Sugar and isoglucose	0.222839	1 July 1982
	Cereals and poultrymeat	0.222839	1 August 1982
	Pigmeat	0.367819	1 November 1982

NB: Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.

*ANNEX IV bis***The adjustments to be made to the monetary compensatory amounts fixed in advance pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78**

The monetary compensatory amounts in Annex I to Regulation (EEC) No 1071/82 and fixed in advance from 30 April 1982 shall be multiplied by the following coefficients:

Member States	Sector concerned	Coefficient	Applicable to imports and exports carried out from
Belgium	All products	0.325123	6 May 1982
France	All products	0	6 May 1982
Greece	All products	0	6 May 1982
Italy	Milk and milk products	0.301365	17 May 1982
	Beef and veal	0.301365	17 May 1982
	Sugar and isoglucose	0.172218	1 July 1982
	Cereals and poultrymeat	0.172218	1 August 1982
	Pigmeat	0.301365	1 November 1982

NB: Save as otherwise provided in the first subparagraph of Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 this Annex applies only to certificates for which advance fixing of the monetary compensatory amount was applied for during the period of its validity.
